(1) 日本国特許庁 (JP)

①特許出願公開

⑩ 公開特許公報 (A)

昭58—93957

Mnt. Cl.3 F 02 M 55/02 51/08 識別記号

庁内整理番号 7049-3G 7049-3G

❸公開 昭和58年(1983)6月3日

発明の数 1 審査請求 未請求

(全 4 頁)

図内燃機関のための燃料噴射装置

2)特

願 昭57-204691

20出

願 昭57(1982)11月24日

優先権主張 図1981年11月26日図西ドイツ

(DE) @P3146889.6

. ⑫発 明 者 ユーリ・ガルトナー

ドイツ連邦共和国ゲルメリング

・パルスベルクシユトラーセ12

⑪出 願 人 バイエリツシエ・モートーレン

・ウエルケ・アクチエンゲゼル

シヤフト

ドイツ連邦共和国ミユンヘン40

ペツエルリング130

個代 理 人 弁理士 伊藤武久

1. 発明の名称 内燃機関のための燃料噴射装置 2. 特許請求の範囲

(1) 長手方向に延びている平面内においてフラ ンジ(6,9)により結合されている2つの成 形部材(上部部材4、下部部材5)を有し、分 配導管上に、接続差型印部(10)と接続管との組 合わせにより若干額の噴射弁(3)が接続され ている分配導管 (1)を有する内燃機関のため の燃料噴射装置において、分配導管 (1) の2 つの成形部材(上部部材 4、下部部材 5)のフ ランジ(6、9)の面は噴射弁(3)の中心軸 線に交叉し、接続差込口部 (10) もしくは接 続短管は2つの成形部材の1つ(下部部材5) に、上記中心軸の方向に形成されていることを 一特酸とする燃料噴射装置。

(2) 少くとも1つの成形部材(上部部材4)が、 帽子状横断而を有しそして分配導管(1)の両 端部に閉鎖罐(4′)を有する槽状に形成され

ていることを特徴とする、特許請求の範囲第1 項記載の燃料噴射装置。

- (3) 接続差込口部(10) もしくは接続短管が 分配導管(1)の中空空間に延びていることを 特徴とする、特許請求の範囲第1項または第2 項記載の燃料噴射装置。
- (4) 1つの成形部材 (下部部材 5)は平らな基 本形状を持ちそしてとの成形部材(下部部材5) に接続差込口部(10) もしくは接続短管が形 成されていることを特徴とする、特許請求の範 囲第1項から第3項までのうちのいずれか一つ に 記載の燃料 噴射装置。
- (5) 噴射弁(3)はばねクランプ装置(2)により 軸方向において固着され、ばねクランブ装置は 噴射弁(3)の半径方向に拡がる而と、フランジ(6、9) 面とに該フランジ面を摑むように支え られていることを特徴とする、特許請求の範囲 第1項から第4項までのうちのいずれか一つに 記載の燃料噴射装置。
- . (6) ばねクランブ装置 (2) は大体において平

担をU字形であり、ばねクランブ装置の分肢(16)は失々1つの噴射ノズル(3)に差込まれ、分肢(16)の外側の緑には失々軸方向の部片(18)が形成されており、この部片は内側に打ち抜かれ、分配導管(1)のフランジ(6)に支えられる耳(19)を所有していることを特徴とする、特許請求の範囲第5項記載の燃料噴射装置。

3. 発明の詳細を説明 .

本発明は特許請求の範囲第1項の前提概念に記載した構造の燃料賞射装置に関する。

上記した構造の公知になつている燃料噴射装置(西ドイツ国特許公開第 2833659 号公報)はエラストマーからなり鋳造された接続差込口部を有する内部部材を有する分配導管を包括し、このエラストマーは 2 つの成形部材により取阻まれている。成形部材のフランジ面は分配導管および接続差込口部の中心軸を含み、従つて成形部材は大体において鏡像的半微を形成している。分配導管の上記の如き構造では費用がかかりそして高価な燃料噴

- 3.-

単にそして安価なコストで造ることを可能にし、 そして重畳も僅かを装置を作り出すことである。

上記の目的は不発明により特許請求の範囲第1項に記載した特徴ある構成により達成される。

2 つの成形部材により分配導管を構成することは製造を簡単にする。何故ならばこれら2 つの部材のみが個々に造られるして相互に結合されることが必要となるのみだからである。接続差込口部がその都度一方の成形部材に完全に形成されることにより、接続差込口部と、これに差込まれ夫々半径方向に作用する O - リングを担持している噴射ノスルの接続短管との間の完全な気密が保証される。

本発明の別の形成が特許請求の範囲第2項から 第6項までに明らかにされている。特許請求の範囲第2項に記載した特徴ある形成により、分配導 管の端部を別々に閉鎖する必要がなくなる。更に 一方の部材のみを成形のため変形しそして別の部 材は平担な部材として形成するという有利な可能 性が得られる。特許請求の範囲第3項に記載した 射装艦となる。何故なれば、分配導管の内部部材は別に製造されなければならないばかりでなく、噴射弁の接続差込口部の形態が、〇ーリングシール部材を用いる大量生産に適した通常の形態と異なつているからである。更に分配導管は比較的重

公知になっている別の燃料噴射装置(西ドイツ 国実用新采第 7918697 号明細母)では分配導管と して端部が閉鎖されている四角形の管が用いられ、 該管は孔にろー付けされた接続差込口部を有して いる。 半径方向に作用する様に接続短管上にに避 された 〇ーリングを用い、接続差込口部のでに気 密に差込まれた噴射ノズルははねクランプ酸に より軸方向において固定される。この場合になる。 では要用がかかりそして造れば高値になる。 何故ないて分配導管の孔にろー付けしたければなら すそしてかある。

本発明の目的は、特許額求の範囲第 1 項の前提 概念に記載した構造を有する燃料戦射装置で、簡

- 4 --

特徴ある形成により、空間を節約する小型の形態が得られる。 神板を変形させる問題を有利に分別することが、 特許請求の範囲第 4 項に配根した特徴ある形態によって達成される。 特許請求の範囲第 5 および第 6 項に配献した特徴ある形態により、 操作が容易であり、 小型で完全な 噴射ノズルの固定が 達成され、 この固定方法は、 特許請求の範囲第 3 および 4 項の特徴ある形態と共に特に空間を節約するものである。

添付凶には本発明の1つの実施例が示されている。

内燃機関の燃料噴射装置は分配導管1を包括し、 この分配導管にはばねクランブ装置2によつて噴 射升3が固着されている。分配導管1は、上部部 材4と下部部材5の2つの成形部材から成り立つ ている。双方の成形部材は鉄板を深く絞ることに より造られる。上部部材4は褶状に造られそして 断面が帽子状になつている。上部部材4の端部は 夫々閉鎖壁4/により閉鎖されている。帽子状の 断面の縁の部分によりフランジ6が形成されてい

特期以58-93957(3)

る。上部部材 4 の端部近くに流入管 7 および流出 簡8がカシメ又はろー付けによつて固定されてい る。旅入管フおよび流出管8は深絞りによつて形 成されることも可能である。

下部部材 5 はフランジ9 を有しそして上部部材 4のフランジ6とろー付け結合される。下部部材 5 にはプッシュ状接続差込口部 1 0 が形成され、 この接続差込口部は分配導管1の中空空間の中に 延びている。

順射ノズル3はそれの接続短管」」が接続差込 口部J0の1つに差込まれ、その際接続短管11 の周囲 淵12の中に挿入された〇ーリング13は、 接続短管11と接続差込口部10との間の半径方 向の気密を保つ。

噴射弁3を分配導管1に固滑しているばねクラ ンプ装置 2 は、一方では半径方向にばねの力が作 用する状態で噴射弁3のリング状器14に差込ま れ他方では上部部材イおよび下部部材5のフラン シ6 および9 を掴んている。ばねクランブ装置2 は接続差込口部 1 0 の軸方向に見て U 字形に形成

- 7 -

6および9に対して平行に移動せられ、その際は ねクランプ装置はリング状御14から抜き出され る。新らしい噴射弁3を挿入した後でばねクラン ブ装置 2 は元の位置に移動して戻される。

本発明により製造が簡単で且つ軽い、燃料噴射 装置の分配管が作り出され、この分配導管ではは ねクランプ装置2により噴射弁3の取り、付けおよ び収りはずしが速く実施されることが可能である。 更にばねクランプ装置2自体は簡単に形成され製 造される。分配導管」又はばねクランプ装置2は 燃料や温度に対して不変の合成材料によつて造る ことも可能である。

4. 図面の簡単な説明

第1図は内燃機関の燃料噴射装置の分配管の長 手方向部分断面図、第2図は第1図に示した分配 管を、噴射弁が固定されている搊続差込口部の範 囲で横断した断面図、第3図は噴射ノズルを第1 および2図に示した分配導管に固治するためのけ ねクランブ装置を示す。図において、

1 … 分配 導管 2…ばねクランブ装置

されている。接続小板15と分肢16とは大体に おいて一つの平而上に位置する。分肢16は円側 の縁に相互に向き合つて位置する円弧状の凹部 17 を有し、この凹部によりこれらの分肢は噴射弁3 のリング状帯14亿差込まれた時、帯の底に接触。 している。分肢」6は半径方向に延長しているり ング状 溝 1 1 の 側壁 例 壁 に 平 ら に 接 触 する。 分 肢・ 16の外側の緑には、小板15と分肢16の共通 で 在 平 面 に 対 し て 直 角 に 延 び て い る 部 片 1 8 が 形 成 されている。これらの部片18は夫々、接続差込 口部10の側の方向に向つて打抜かれた耳19を 所有し、該耳の自由端20はフランジ6に支えら

分配導管 1 およびばねクランブ装置 2 を上記の 如く形成することにより、戦射弁を簡単に速く組 み付けることが可能になる。ばねクランプ装置 2 はその際先づ噴射弁3のリング状帯14の中に差 込まれるか或いは分配導管のフランジ6をよび9、 を一緒に締め付ける位置におかれる。 噴射井3を 交換するためにははねクランプ装置2はフランジ

- R -

3 … 噴射弁

4 … 上部部材

5 … 下 照 期 材

4 / ... 閉鎖漿

6、9 … フランジ 10 … 接続差込口部

11…差込短管

16…分肢

18…部片

19…耳

代理人 并理士





